



Les amis de l'
Freunde der
Friends of **UNICA**

Betreuer - Responsable - Officer : Ursula + Fred GRABER - Ch -1276 Gingins - video@triskel.ch

Jahresbericht der Freunde der UNICA 2006/ 07

Ende 2006 ist der Stand der Mitglieder der folgende:

Total 110 Mitglieder.

80 Mitglieder, davon 30 Paare – darin sind 23 lebenslängliche Mitglieder.

Seit Ende 2005 ist der Mitgliederstand um 8 Personen gestiegen.

Unser langjähriger, treuer und liebenswürdiger Freund der UNICA, Joseph Queralto hat uns diesen Frühling leider verlassen.

Jahresversammlung.

Die traditionelle Begegnung der Freunde fand an der UNICA 2006 am 2 September in Kyungju, (KOR) statt. Ca 80 Personen fanden sich bei heiterer Stimmung in einem gediegenen Saal des Hotels im Hotel Concorde. Trotzt meinem gegenteiligen Vorschlag wurde die Versammlung dieses Jahr wieder am Samstag programmiert, was zur Folge hatte dass verschiedene Freunde nicht teilnehmen konnten. Besten Dank an die Damen Kräuchi, Braunegger und Graber für ihre tatkräftige Mithilfe beim Empfang.

Neumitglieder.

Eine beträchtliche Anzahl von Personen bat um Aufnahme bei den Freunden der UNICA :

Dieter + Rita Böger	CH	Jaqueline Le Goff	FR
Roland + Edith Brügger	CH	Helmut Ludwig	DE
Chan Joo Chang	KR	Viktor + Anna Meier	CH
Godlinde Herbst	AT	Stani + Jarga Puls	PL
Helmut Hoschek	AT	Sonja Steger	AT
Jaak Järvine	EE	Reinhardt + Rosemarie Steininger	AT
Bauke Jasper	NL	Hanspeter Ullmann	CH
Dr. Günther Koepke	DE	Rosemarie Van Krieken	NL
		David + Janet Watterson	GB

Es sind teilweise neue Gesichter aber auch altbekannte UNICA Teilnehmer und wir sind glücklich diese neuen Freunde zu begrüssen und sie herzlich willkommen zu heissen.

Kasse Ende 2006.

Die vergangene Finanzperiode schliesst positiv ab. (Siehe Kassen Bericht unseres Schatzmeister Thomas Kräuchi).

Treff de Freunde der UNICA.

Präsident Max Hänsli regte für nicht teilnehmende Mitglieder in Korea zu einem Treff in 2007 an. Dank der aufopfernden Mitwirkung von Roland + Edith Brügger konnte dieser am 12-15 April in Thun (CHE) stattfinden und er wurde mit der Sitzung des Zentralkomitees verbunden.

Bei strahlendem Wetter und bester Stimmung verbrachten wir diese Tage in dieser Bergwelt. Wir besuchten die historische Stadt Thun, fuhren mit dem Schiff nach der Beatusschlucht, stiegen auf das Niederhorn und machten die Beatus Grotten unsicher.

Viele Freunde konnten leider nicht dabei sein und wir freuen uns, sie an der nächsten UNICA in Liptovsky Mikulas wiederzusehen.

Die Zusammenkunft der Freunde findet dort am Samstag den 8 September statt. Wie immer werden sich dort alte Bekannte und neue UNICA-Fans bei einem kleinen Imbiss zusammenfinden.



Les amis de l'
Freunde der
Friends of
UNICA

Betreuer - Responsable - Officer : Ursula + Fred GRABER - Ch -1276 Gingins - video@triskel.ch

Report on the Friends of UNICA 2006/07

Ultimo 2006 the state of membership is as follows:

We have a total of 110 Members:

80 members, of which 30 couples - including 23 members for life.

Since the ending of 2005 the number of members has increased with 8 persons.

Our dedicated and amiable UNICA Friend-for-many-years, Joseph Queralto, regrettably deceased this spring.

Annual meeting

The traditional assembly of the Friends took place during UNICA 2006 on September 2nd. In Kyongju (KOR). About 80 persons met in cheerful atmosphere in a high-quality Hall of the Concorde Hotel. Despite my opposit proposal the assembly again was scheduled on Saturday, which caused that many friends couldn't participate. Our appreciation goes to the ladies Kräuchi, Braunegger and Graber for their decisive help at the reception.

New members

A considerable number of persons have asked for admission to the Friends of UNICA:

Dieter + Rita Böger	CH	Jacqueline Le Goff	FR
Roland + Edith Brügger	CH	Helmut Ludwig	DE
Chan Joo Chang	KR	Viktor + Anna Meier	CH
Godlinde Herbst	AT	Stani + Jarga Puls	PL
Helmut Hoschek	AT	Sonja Steger	AT
Jaak Järvine	EE	Reinhardt + Rosemarie Steininger	AT
Bauke Jasper	NL	Hanspeter Ullmann	CH
Dr. Günther Koepke	DE	Rosemarie Van Krieken	NL
		David + Janet Watterson	GB

They are partly new faces but also some well-known UNICA participants and we're glad to welcome the new Friends cordially.

Financial Statement 2006

The past financial period concludes positively (ref: Financial Statement from the treasurer Thomas Kräuchi).

Get-together Friends of UNICA

President Max Hänsli encouraged the non-participating members in the Korea Congress to a get-together in 2007. Because of the sacrificing co-operation of Roland & Edith Brügger this could take place from April 12-15 in Thun (CHE) and was joint with a meeting of the UNICA Committee.

In brilliant weather and with excellent atmosphere we spent the days in the mountains around Thun. We visited the historical town of Thun, sailed along the Thunersee to the Beatus canyon, climbed the Niederhorn and we endangered the Beatus Grotto.

Unfortunately many friends couldn't participate in this happening and we look forward meeting again during next UNICA in Liptovsky Mikulas.

The gathering of the Friends takes place at Thursday, September 8th. As usual old acquaintances and new UNICA-Fans will get together having a light meal.



Les amis de l'
Freunde der
Friends of
UNICA

Betreuer - Responsable - Officer : Ursula + Fred GRABER - Ch -1276 Gingins - video@triskel.ch

Rapport annuel des Amis de l'UNICA 2006/ 07

Pour fin 2006 l'état des membres est le suivant:

Au total nous comptons 110 membres.

80 Members, dont 30 couples – sont compris 23 membres à vie.

Depuis la fin de 2005 le nombre des membres à augmenté de 8 personnes.

Notre fidèle et aimable ami de très longue date Joseph Queralto nous a malheureusement quitté ce printemps.

Rencontre annuelle.

La rencontre traditionnelle des Amis de l'UNICA de 2006 avait lieu le 2 septembre à Kyungju (KOR). Environ 80 personnes se rencontraient dans une très bonne ambiance dans une belle salle de l'hôtel Concorde. Malgré ma proposition contraire la réunion fut organisée aussi cette année un samedi, ce qui avait comme conséquence que plusieurs amis ne pouvaient pas participer.

Nos remerciements sincères aux dames Kräuchi, Braunegger et Graber pour leur aide efficace lors de la réception.

Nouveaux membres.

Un nombre réjouissant de personnes ont demandé l'adhésion auprès des amis de l'UNICA :

Dieter + Rita Böger	CH	Jacqueline Le Goff	FR
Roland + Edith Brügger	CH	Helmut Ludwig	DE
Chan Joo Chang	KR	Viktor + Anna Meier	CH
Godlinde Herbst	AT	Stani + Jarga Puls	PL
Helmut Hoschek	AT	Sonja Steger	AT
Jaak Järvine	EE	Reinhardt + Rosemarie Steininger	AT
Bauke Jasper	NL	Hanspeter Ullmann	CH
Dr. Günther Koepke	DE	Rosemarie Van Krieken	NL
		David + Janet Watterson	GB

Ce sont partiellement de nouveaux visages, mais également d'anciens participants à l'UNICA et nous sommes ravis de saluer ces nouveaux amis et de les accueillir chaleureusement.

Trésorerie 2006.

La période comptable passé se clôt positivement. (Voir le rapport du caissier Thomas Kräuchi) .

Treff des Amis de l'UNICA.

Le président Max Hänsli proposait de faire en 2007 une rencontre pour les absents de Corée. Grâce au dévouement sans limites de Roland + Edith Brügger celle-ci pouvait avoir lieu du 12-15 avril à Thun CH et elle fut liée avec une séance ordinaire du comité central.

Avec une météo rayonnante et dans une ambiance débordante nous passions ces jours dans ce monde montagnard. Nous avons visité la ville historique de Thun, nous étions en bateau à la Beatusschlucht, nous sommes montés sur le Niederhorn, (2000 m) et nous avons exploré les grottes de Beatus. Bien des amis étaient empêchés de nous rejoindre à Thun et nous nous réjouissons de les revoir à l'UNICA prochaine de Liptovsky Mikulas.

La réunion des amis de l'UNICA aura lieu en Slovaquie le samedi, le 8 septembre. Comme de coutume des vieux amis et des nouveaux adhérents à l'UNICA vont se retrouver pour un petit encart.